



# Zpravodaj

## města Hostinné

### Obsah:

- 1) Příležitost pro aktivní spolky
- 2) Dostavba kanalizace
- 3) Soutěž na byty v č. p. 1 a č. p. 32
- 4) Platby za místní poplatky
- 5) Zjednání RM č. 23 a č. 24
- 6) Porciunkule 2012
- 7) Volby do školské rady

### Ve Zpravodaji dále najdete:

- 1) Není princezna jako princezna
- 2) Soutěž "Rozkvetlý balkon"
- 3) Z historie turistiky v Hostinném
- 4) Společenská kronika
- 5) Inzerce
- 6) Kulturní akce
- 7) LSPP

měsíčník vydávaný Městským úřadem v Hostinném

### Příležitost pro aktivní spolky

V loňské zimě se dobrovolníci pokusili připravit a udržet přírodní kluziště. Dělo se tak za významné pomoci technických prostředků hasičů. Pokud má někdo i v letošním roce zájem se pokusit o nerovný zápas se slunečními paprsky a proměnami teplot, tak město připravilo základní podmínky pro tuto činnost na asfaltovém hřišti v prostoru Tatanu. Je zde zajištěna stálá dodávka vody a její dovážení cisternou odpadne. Pokud tedy některý spolek nebo skupina občanů zvažuje takový krok, má možnost se přihlásit do konce listopadu u pana místostarosty Petra Chmelíka a dohodnout s městem i případnou technickou spolupráci. Bez dobrovolných ledařů by přírodní kluziště nemohlo vzniknout.

Karel Klíma  
starosta města

jara 2012. Město Hostinné opět svolá pro jednotlivé lokality společná informativní jednání tak, aby se občané a vlastníci nemovitostí dotčení stavbou mohli připravit na souběžné provedení svých domovních kanalizačních přípojek. Tato jednání budou organizována postupně od konce listopadu 2011 do konce ledna 2012. V návaznosti na dokončování kanalizace má město připraveno v některých lokalitách i položení nového vodovodu či podzemních kabelových rozvodů veřejného osvětlení a kabelové televize. V lokalitě Za Mlýnem pak i plynového potrubí. Cílem je zajistit provedení veškerých nutných zemních prací tak, aby mohly být následně provedeny i nové povrchy komunikací. Ty však už bude zajišťovat město výhradně ze svých finančních prostředků.

Bc. Karel Klíma, starosta města

### Dostavba kanalizace začíná

Na den 1. 11. 2011 je připraveno předání staveniště dodavateli k zahájení dostavby kanalizační sítě v Hostinném. Dodavatelem stavby je firma EUROVIA CS, a.s., která zvítězila v soutěži s nabídkovou cenou 37,2 mil Kč. Část nákladů bude spolufinancována ze zdrojů SFŽP ČR. Předpokládané ukončení prací je plánováno do jednoho roku, tedy opět na přelom října a listopadu 2012. Výstavba započne v méně zastavěných částech města, aby omezení pro občany v zimním období bylo co nejmenší. Hlavní práce v hustě obydlených částech budou probíhat od

### Město Hostinné upozorňuje na vypsanou soutěž

#### O UZAVŘENÍ NÁJEMNÍ SMLOUVY NA MĚSTSKÝ BYT

1+1 o velikosti 41,46 m<sup>2</sup> v domě č. p. 1  
ul. K. Klíče v Hostinném

1+1 o velikosti 35,10 m<sup>2</sup> v domě č. p. 32  
ul. Poštovní v Hostinném

Bližší informace naleznete na internetových stránkách města Hostinné [www.hostinne.info](http://www.hostinne.info), na úřední desce města Hostinné nebo na MěÚ Hostinné u paní Ivetty Doubkové, 499 404 739, [doubkova@muhostinne.cz](mailto:doubkova@muhostinne.cz).

## Platby za místní poplatky

**Poplatek za odpady:** 30. září bylo posledním dnem pro zaplacení poplatku bez sankce za odpady při částce vyšší než 2000,- Kč na rodinu a rok.

**Poplatek za psa:** 31. říjen byl posledním dnem pro zaplacení bez sankce poplatku ze psa, který činí více než 500,- Kč ročně.

Kontakty pro ověření možných nedoplatků:

Paní Marie Kratochvílová, tel. 499 404 736,

[kratochvilova@muhostinne.cz](mailto:kratochvilova@muhostinne.cz)

Paní Božena Hartychová, tel. 499 404 737,

[hartychova@muhostinne.cz](mailto:hartychova@muhostinne.cz)

Zveřejňujeme počet přihlášených psů v jednotlivých ulicích  
(ve výčtu budeme pokračovat v dalších číslech Zpravodaje)

Ulice	Čp.	Počet psů
A. Dvořáka	499-534	6
A. Jiráka	404-408	3
Antoníček	573-869	12
B. Smetany	424-564	4
B. Němcové	395-528	5

U místního poplatku za psa v případě, že poplatek je do výše 500,- Kč ročně, je splatný nejpozději do 31. 3. příslušného kalendářního roku. V ostatních případech je splatný ve čtyřech stejných splátkách. Poplatek je možné uhradit i jednorázově. Držitel psa je povinen ohlásit správci poplatku vznik poplatkové povinnosti nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy poplatková povinnost vznikla, tj. ode dne, **kdy pes dovrší stáří tři měsíců, nebo ode dne, kdy nabyl psa staršího tří měsíců.** Povinnost ohlásit držení psa má i osoba, která je od placení poplatku osvobozena. Důvod pro osvobození musí poplatník správci poplatku prokázat spolu se splněním ohlašovací povinnosti. Formulář pro přihlášení poplatku ze psa je možné vyzvednout v pokladně MěÚ ( v přízemí budovy MěÚ), v Informačním centru nebo na finančním odboru města Hostinné ( 2. patro MěÚ), nebo na internetových stránkách města.

*Marie Kratochvílová, vedoucí finančního odboru*

*Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění.*

## Z jednání Rady města Hostinné



**Rada města Hostinné na své 23. schůzi konané dne 21. září 2011 mimo jiné schválila:**

- **RM jmenuje** členy hodnotící komise pro otevření obálek s nabídkami uchazečů a jejich hodnocení na akci „Úprava vody Debrné“.

**RM jmenuje** náhradníky členů hodnotící komise na akci „Úprava vody Debrné“.

- **RM schvaluje** napojení splaškové kanalizace obce Chotěvice na ČOV Hostinné a uzavření smlouvy s Obcí Chotěvice, IČ 00277924, se sídlem Chotěvice 275. Podmínky napojení budou stanoveny samostatnou smlouvou mezi městem Hostinné a obcí Chotěvice.

- **RM schvaluje**, aby dílčí architektonická zadání pro město byla řešena formou technické pomoci prostřednictvím Ing. arch. Alexandra Wagnera, Nerudova 912, Hradec Králové, IČ 42232511.

- **RM schvaluje** žádost společnosti Techtext, s.r.o., IČ 259 27 329, se sídlem Nad Rokoskou 2361/2a, Praha 8, o prominutí smluvní pokuty.

- **RM schvaluje** uzavření nájemní smlouvy se společností WEPOL, spol. s r.o., Na Staré Cidlině 664, 504 01 Nový Bydžov, na pronájem objektu občanské vybavenosti č. p. 632 se st. p. č. 414/2 a části poz. p. č. 119/2 v kat. území Hostinné, obci Hostinné, za nájemné ve výši 150.000,- Kč/rok.

- **RM schvaluje** uzavření dohody na ukončení nájemní smlouvy k datu 30. 09. 2011 na pronájem části st. p. č. 414/2 v kat. území Hostinné, obci Hostinné.

- **RM schvaluje** uzavření dodatku k nájemní smlouvě č. 2131/071 na změnu doby pronájmu z doby neurčité na dobu určitou do 30. 08. 2012.

- **RM schvaluje** uzavření písemné dohody na zánik nájmu bytu v č. p. 1 ul. K. Klíče v Hostinném ke dni 30. 09. 2011.

- **RM odvolává** z funkce vedoucí sociálního odboru slečnu Renatu Maškovou ke dni 30. 09. 2011.

**RM jmenuje** do funkce vedoucí sociálního odboru paní Helenu Kubíčkovou od 01. 10. 2011.

- **RM schvaluje** organizační řád Městského úřadu s účinností od 01. 10. 2011.

## Z jednání Rady města Hostinné



**Rada města Hostinné na své 24. schůzi konané dne 12. října 2011 mimo jiné schválila**

- **RM schvaluje** vítěze podlimitní veřejné zakázky na dodávky „Františkánský klášter Hostinné - vybavení interieru“ společnost A.M.O.S. DESIGN s.r.o., Beethovenova 641/9, Brno, IČ 63479982.

**RM schvaluje** rozhodnutí o výběru nejvhodnější nabídky.

- **RM schvaluje** vítěze veřejné zakázky na zpracování dokumentace pro stavební řízení a zadání stavby „Úprava vody Debrné“ společnost PROVOD-inženýrská společnost, s.r.o., V Podhájí 228/26, 400 01 Ústí nad Labem, IČ 12969346.

**RM pověřuje** starostu města podpisem smlouvy o dílo se společností PROVOD-inženýrská společnost, s.r.o., V Podhájí 228/26, 400 01 Ústí nad Labem, IČ 12969346.

- **RM schvaluje** uzavření dodatku k nájemní smlouvě o nájmu nebytových prostor č. 16 ze dne 21. 05. 1998 na zúžení předmetu nájmu o nebytové prostory skladu II o výměře 40 m<sup>2</sup> v kat. území Hostinné, obci Hostinné.

- **RM schvaluje** vyzvat firmy dle návrhu za účelem vypracování cenové nabídky na opravu DPS na č. p. 230, Labská fortna v Hostinném.

**RM jmenuje** hodnotící komisi.

**RM jmenuje** náhradníky členů hodnotící komise.

- **RM schvaluje** vyzvat firmy dle návrhu za účelem vypracování cenové nabídky na opravu budovy č. p. 377 - Základní školy v Hostinném.

**RM jmenuje** hodnotící komisi.

**RM jmenuje** náhradníky členů hodnotící komise.

- **RM schvaluje** uzavření dohody na ukončení nájmu bytu v č. p. 1 ul. K. Klíče v Hostinném a uzavření nájemní smlouvy na byt v č. p. 34 ul. Hradební v Hostinném na dobu určitou a platností od 01. 11. 2011 do 31. 10. 2014 za nájemné ve výši 43,87 Kč/m<sup>2</sup>.

- **RM schvaluje** uzavření písemné dohody na zánik nájmu bytu v č. p. 32 ul. Poštovní v Hostinném ke dni 31. 10. 2011.

- **RM schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na byt č. 315 v ul. Labská fortna v Hostinném od 01. 11. 2011 do 31. 10. 2012 za nájemné ve výši 43,87 Kč/m<sup>2</sup>.

- **RM schvaluje** organizační směrnici a plán inventur k zajištění inventarizace hospodářských prostředků MěÚ Hostinné, organizačních složek a příspěvkových organizací města Hostinné za rok 2011.

- **RM pověřuje** vedoucí sociálního odboru podpisem smluv o výkonu veřejné služby, která je uzavírána s osobami v hmotné nouzi dle zákona č. 111/2006 Sb., o pomoci v hmotné nouzi.

## Informační centrum

Od 01. 11. 2011 občané mohou zakoupit pytle na odpad u Městské správy Hostinné, s.r.o., ul. Deymova č. p. 208, 543 71 Hostinné, která nově pro občany tuto službu zajišťuje. Prodej pytlů v Informačním centru byl k tomuto datu ukončen.

V období od 01. 11. 2011 do 31. 03. 2012 je změněna otevírací doba Informačního centra, kdy je sobotní provoz přerušen.

*Dagmar Turková  
vedoucí Informačního centra*

## Porciunkule 2012

Již nyní začínají další přípravy na Porciunkuli v roce 2012. Rádi bychom Vám v rámci rozpočtu, který je na pout' vymezen, připravili co nejkvalitnější a pro vás co nejzajímavější program. Představ a tipů máme dostatek, přesto bychom byli velice rádi, kdybyste se i Vy, občané města, podíleli na vytvoření programu vlastními nápady. Vaše názory jsou pro nás velice důležité!

Uvítáme Vaše připomínky na e-mailu: [infocentrum@muhostinne.cz](mailto:infocentrum@muhostinne.cz), nebo se zastavte v našem Infocentru a sdělte nám je osobně. Je v našem velkém zájmu Vám vycházet vstříc a kompletně zkvalitňovat námi nabízené služby.

*Dagmar Turková  
vedoucí Informačního centra*

## Nový interiér dokončí celý projekt

Rada města rozhodla na základě posouzení komise o výběru dodavatele interiéru do objektu františkánského kláštera v Hostinném. Stala se jím f. A.M.O.S. DESIGN s.r.o. s nabídkou v celkové hodnotě cca 3,5 mil. Kč. Jde o poslední fázi projektu spolufinancovaného ze zdrojů ROP NUTS II Severovýchod. V případě, že bude uzavřena smlouva v prvním týdnu listopadu, je reálné ukončit montáž interiéru v polovině ledna 2012. Tím by byly vytvořeny předpoklady pro uzavření celého projektu k 31. lednu 2012, jak je plánováno. Na měsíc únor se již chystá stěhování naší městské knihovny i muzea do nových prostor. Věříme, že dokážeme vše připravit tak, aby knihovna mohla zahájit svůj zkušební provoz v novém prostředí s příchodem měsíce března. Muzejní část si na své první návštěvníky bude muset počkat až do konce dubna, kdy by měl být celý areál otevřen pro běžný provoz.

*Bc. Karel Klíma  
starosta města*

## Volby do školské rady ZŠ

se uskuteční

**ve středu 23. listopadu 2011 od 14 do 16 hodin**

**ve všech třech budovách Základní školy  
Karla Klíče Hostinné**

Pokyny k volbám:

- Hlasování je tajné.

- Na hlasovacím lístku lze označit maximálně 3 kandidáty. V případě označení vyššího počtu kandidátů je volební lístek neplatný.

- Volební lístky řádně označené razítkem školy budou k dispozici. Neoznačené volební lístky budou neplatné.

- Na jednoho žáka připadá pouze 1 hlas zákonného zástupce.

**Zveme všechny rodiče žáků ZŠ, kterým není lhostejná budoucnost základního školství v Hostinném, k účasti na těchto volbách!**

*Mgr. Jaroslav Sogel  
ředitel základní školy*

## Není princezna jako princezna

Když se řekne „princezna“, mnozí z nás si představí krásnou mladou dívku v nádherných šatech, ozdobenou drahými šperky a s korunkou na hlavě. Která z nás dívek nechtěla někdy takovou pohádkovou princeznou být, všechno mít, všechno smět... Život pravých princezen se od těch pohádkových přece jen liší a nebyl zdaleka tak idylický, jak se z pohádek může zdát. I jejich sny, přání a touhy musely často ustoupit povinnostem a státnickým zájmům. Nebylo tedy neobvyklé, že byly už jako malé holčičky zasnoubeny, aby v dospělosti pomohly sňatkem rozšířit moc svých rodů nebo třeba zabránit válečnému krveprolití. Stejný život čekal i naši nejvýznamnější princeznu, dce-





ru českého krále Přemysla Otakara I. a královny Konstancie Uherské, Anežku Přemyslovnu. I ona byla několikrát zasnoubená. Jejím nápadníkem byl dokonce sám římský císař Friedrich II. Anežka ale dokázala jít za svým snem a významné a mocné panovnické odmítnout. Své poslání a místo viděla ve službě nemocným a potřebným, nikoli v panování. Proto nechala v Praze vystavět dva kláštery a špitál, v tehdy novém gotickém slohu. Sama pak do kláštera vstoupila, aby svou lásku a odhodlání pomáhat a sloužit mohla naplnit. Založila dokonce Řád křížovníků s červenou hvězdou, který se službě nemocným věnuje dodnes.

I přesto, že se nestala královnou, pomáhala a radila svému bratrov, králi Václavovi I., v politických otázkách a díky své diplomatické obratnosti se zasadila o usmíření krále Václava s jeho synem Přemyslem i Přemysla Otakara II. s císařem Rudolfem I. Habsburským.

Zemřela v pověsti svatosti a náš národ se k ní často v prosbách obrací. Stala se, společně například se svatým Václavem, patronkou naší země, symbolem odvahy a služby druhým. Již od 14. století byly snahy o Anežčino svatořečení, to se však

uskutečnilo až v roce 1989, pět dní před Sametovou revolucí.

Letos uplyne 800 let od jejího narození, rok 2011 je „Rokem svaté Anežky České“. Po celé republice se konají bohoslužby, výstavy i koncerty, které mají život sv. Anežky připomenout. Byla vydána pamětní mince, Ministerstvo školství mládeže a tělovýchovy uspořádalo výtvarnou soutěž pro děti. K oslavám se připojila i Česká rada dětí a mládeže s projektem Stromy Anežky České. Na památku Anežky bude v naší republice vysazeno 100 našich národních stromů - svatoanežských lip.

Jeden z těchto stromů bude zasazen i v Hostinném. Děkujeme městu Hostinné za pomoc a podporu tohoto projektu!

**Diakonie**  
Českobratrské církve evangelické  
Středisko Světlo ve Vrchlabí

## **DIAKONIE ČCE - Středisko Světlo ve Vrchlabí slaví úspěchy**

DIAKONIE ČCE - Středisko Světlo ve Vrchlabí zajišťuje již třináctým rokem centrum denních služeb pro osoby s mentálním kombinovaným postižením, s psychiatrickou diagnózou ve stabilizovaném stavu a ranou péčí rodinám se zdravotně postiženými dětmi. V průměru to znamená konkrétní pomoc s trápením a starostmi více jak deseti postiženým lidem a šesti rodinám s postiženým dítětem **ve Vrchlabí a okolí do vzdálenosti cca 60 km.**

Dopravu pro klienty zařizuje samo středisko, takže doprovod nemusí dojíždět do Vrchlabí společně s klientem. Přes den se naši klienti věnují sportu, zpěvu, výrobě svíček, mýdel a hrnčků, které se pak prodávají na středisku, ve sboru ČCE a v informačním centru na Krkonošské ulici ve Vrchlabí.

**Dveře střediska Světlo jsou stále otevřené.** Domníváte-li se, že právě Vám by naše služby pomohly v péči o vaše rodinné příslušníky, přijďte se k nám podívat, zavolejte, napište e-mail. Dobře víme, že každý případ je specifický a vyžaduje osobní přístup. Vaším požadavkům se tak budeme snažit co nejlépe vyhovět.

Středisko Světlo ve Vrchlabí slaví úspěchy zejména v oblasti sportu. Pravidelně akce pořádá a účastní se turnajů ve stolním tenise a bocce. V letošním roce reprezentovala Petra Červenková z našeho střediska Českou republiku na **Světových speciálních olympijských hrách v Athénách.**

V letošním roce Středisko Světlo začalo naplňovat projekt **„KamPak - podporované zaměstnání.** Projekt dostal dotaci z EU a počítá se zaměstnáním 20 klientů se zdravotním postižením v okrese Trutnov.

O chod Diakonie ČCE ve Vrchlabí se stará 12 zaměstnanců a 10 dobrovolníků. Jeho činnost zajišťuje Českobratrská církev evangelická. Středisko Světlo pravidelně žádá o dotace z měst, kraje, MPSV a EU, nezbytná je také pomoc sponzorů a partnerů. Někteří přicházejí sami, další se nechají oslovit přímou žádostí nebo pozváním na některou z našich akcí.

Do střediska Světlo jste srdečně zváni na **Den otevřených dveří 22. listopadu** (13 - 15 hodin) a na **Adventní koncert 27. 11. 2011** (od 15 hodin), který se bude konat ve Vrchlabí v KD Střelnice. Začátkem příštího roku také zopakujeme úspěšný **balónkový ples** v Divadelním klubu ve Vrchlabí.

Činnost střediska můžete podpořit jako dobrovolník jakýmkoli nápadem či pomocnou rukou nebo jako sponzor jakýmkoli hmotným či finančním příspěvkem.

Tímto děkujeme všem našim stálým příznivcům, sponzorům a přátelům, kteří nás podporují. Bez vás bychom nebyli!

**Kontakty:** [www.diakonie.diakonie.cz](http://www.diakonie.diakonie.cz), [svetlo@diakonie.cz](mailto:svetlo@diakonie.cz), 499 423 566

Jiří Cupák  
ředitel Střediska Světlo ve Vrchlabí  
DIAKONIE ČCE

Srdečně Vás zveme na



**slavnostní zasazení  
našeho národního  
stromu - lípy srdčité  
u příležitosti 800.**

**výročí narození svaté Anežky České**

**5. 11. 2011 ve 13.30h**

u Skautského domu v Hostinném

*Skauti a skautky ze střediska „DOBRÁČEK“*

## Soutěž o nejkrásněji rozkvetlý balkon v Penzionu Domov

Od května do září probíhala v našem pečovatelském domě soutěž o nejhezčí balkon, okno, předzahrádku. Komise, která byla sestavena ze dvou pracovníků pečovatelské služby a jednoho zástupce města, během tohoto období obcházela dům, hodnotila a fotila, jak se kdo o svůj balkon či okno stará a jak ho má upravený.

Obyvatelé Penzionu se opravdu snažili o své kytičky během celého léta pečovat. Díky tomu měla komise těžký úkol rozhodnout o třech vítězích. Po menších diskusích to dopadlo takto:

1. místo paní Privarová
2. místo paní Mükschová
3. místo paní Hájková

Chtěla bych tímto poblahopřát všem oceněným a ostatním obyvatelům popřát, ať jim to vyjde příští rok.

Poděkování patří také sponzorům, kteří nám připravili pěkné věcné dary a poukaz.

Jedná se o:

květinu **H-FLORA** - paní Jelínková

květinu **RADKA** - paní Nossková

**POTRAVINY** - paní Kacovská.

Nemenší dík patří Ing. Radce Lorenzové, která byla s námi v komisi, nafotila krásné obrázky a připravila moc hezké diplomy.

za CHPS Luisa Polešovská



## Z historie turistiky v Hostinném

Historie Klubu československých turistů v Hostinném se začíná odvíjet teprve po osvobození města v roce 1945. Za první republiky, kdy ve městě žilo jen asi 450 - 500 Čechů, byla tělovýchovná činnost soustředěna do organizace Sokol, který však turistiku jako takovou neměl ve své náplni. Ve městě působil jen německý spolek „Wanderverein“, jehož zásluhou je plastická mapa umístěná pod podloubím u radniční věže. Byla zhotovena R. Bienertem z Liberce v poměru 1 : 25000 a instalována ke konci 20. let minulého století.

První Klub československých turistů byl založen v září 1945 a vedli jej p. učitel Mužík a Karel Hník. Jejich první činností bylo přemalování plastické mapy českými a polskými názvy. Činnost

Klubu se projevovала spíše v individuální turistice, hromadné akce, tak jak je známe dnes, nebyly pořádány. Záslužným počinem bylo vydání propagační brožurky „Letovisko Hostinné“ v roce 1946. Mimo stručných dějin města, popisu výletních možností a mapky, obsahovala brožurka i autobusové a vlakové spojení. Další zásluhou činností Klubu bylo i provedení turistického značení z Hostinného do okolí. Přichází rok 1949 a s ním i sjednocení tělovýchovy a sportu v jednu organizaci, která má za následek konec Klubu československých turistů i v Hostinném. Po krátkou dobu pokračovala činnost v kroužku turistů pod hlavičkou Osvětové besedy, kde ale jejich specifická činnost nenašla své uplatnění, a proto byla ukončena.

Ke vzkršení turistické činnosti dochází až v 70. letech minulého století, kdy impuls dal horolezecký oddíl TJ Jiskra Rudník, který v červnu roku 1974 uspořádal první turistický pochod v Hostinném. V roce 1975 byl již tento pochod konán jako 1. ročník pochodu Karla Klíče, na počest rodáka z našeho města. Tyto akce byly impulsem k probuzení zájmu o turistiku v našem městě, a tak v roce 1976 vznikl při TJ Tatran Hostinné samostatný oddíl turistiky. Jeho prvním vedoucím se stal p. O. Hofbauer, který ale tuto funkci vykonával jen krátce, neboť se věnoval hlavně činnosti v organizaci Svazarm.

Do čela turistického oddílu byl zvolen p. ing. M. Balatka, kterému se podařilo vytvořit kolem sebe kolektiv spolupracovníků zapálených pro tuto činnost. Za jeho vedení se začala rozvíjet plánovaná činnost směřující k pořádání několika vlastních turistických akcí jako např. „Předmájový pochod“, „Jarní kilometry“, „Pochod podzimní přírodou Podkrkonoší“ aj. V roce 1979 byla pořádána akce pro děti s názvem „Pohádkový les“, které se zúčastnilo na 300 dětí a na jejíž trase bylo mnoho překvapení / soutěže, pohádkové bytosti atd./ se zakončením u táboráku v lomu.

Po nastalých rozporech ve výboru došlo k určité stagnaci v činnosti. Po volbě nového výboru byl do funkce předsedy zvolen p. J. Stěhula. Jemu se podařilo stmelit zbylé členy a pokračovat v další činnosti. Do oddílu vstoupili turisté z obce Prosečné, takže se opět posílily řady členů, a byli získáni noví obětaví pracovníci. Protože se výbor stále potýkal s těžkostí obsazení funkce pokladníka, rozhodl výbor schválit návrh předsedy, aby za předsedu byl zvolen p. V. Hofman z Prosečné a funkci pokladníka převzal p. J. Stěhula, který však i nadále zůstal hybnou silou. Jeho náhlé onemocnění mělo za následek určitou stagnaci v činnosti, docházelo i k názorovým střetům, které měly za následek rezignaci p. V. Hofmana na funkci předsedy.

V roce 1996 byl do funkce předsedy zvolen p. V. Vancí, který přivedl nové členy do řad turistů a přinesl nové formy práce. Odbor vedl do roku 2000. Působil potom v oblastním výboru tehdejší oblasti „Krkonoše a Podkrkonoší“.

Od roku 2000 působí ve funkci předsedy odboru p. J. Jasenský. I když odbor není příliš početný, čítá několik desítek členů, přesto pořádá pro členy odboru, občany města, a zájemce z širokého okolí několik pochodů ročně / o těch zase někdy příště/. Členové odboru se účastní výletů jakož i akcí pořádaných jinými turistickými odbory.

Ke zpracování tohoto článku, který stručně mapuje 35 let turistiky v našem městě, byly použity vzpomínky p. F. Salavce, čestného a nejstaršího člena našeho turistického odboru, dostupných materiálů a poznámek p. J. Zmeškala.

*S pozdravem „Zdrávi došli“  
Miroslav Halama*



## II. ročník turnaje ve volejbale

V sobotu 8. října se sešli příznivci volejbalu v městské sportovní hale k druhému ročníku turnaje, který pořádala Místní skupina ČČK Hostinné spolu s Oblastním spolkem ČČK Trutnov pod záštitou města Hostinné. Turnaj byl zahájen po zaregistrování družstev, kdy všechny zúčastněné přivítal za MS ČČK Zdeněk Jaroš a pak se ujal slova starosta města pan Bc. Karel Klíma, který přivítal všechny na turnaji a popřál hodně sportovních úspěchů během turnaje. Celkem se přihlásilo 11 družstev, která se losováním rozdělila do dvou skupin. Systémem každý s každým bylo určeno pořadí ve skupinách. Druhá část turnaje se hrála podle umístění pátý s pátým, čtvrtý se čtvrtým apod. až po finálový zápas, který se hrál jako vyvrcholení celého turnaje na dva vítězné sety. Během celého dne se o účastníky starali zástupci MS ČČK.

### Pořadí turnaje:

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1) Míchačky Rudník | 2) Sebranka         |
| 3) H.S.M. Trutnov  | 4) Juventus Trutnov |
| 5) Růžici          | 6) Klídek           |
| 7) Nová Paka       | 8) Kačáci           |
| 9) Rakeťáci        | 10) Dráčci          |
| 11) VC Bába        |                     |

Po vyhlášení výsledků a předání cen se všichni shodli, že celý den byl velmi povedený a že podobných akcí by se mělo pořádat více. Prostředí ve sportovní hale je velice pěkné a je škoda ji nevyužívat k podobným akcím. Dále bych chtěl poděkovat všem pořadatelům za dobrou organizaci celého dne. Městskému úřadu v Hostinném za poskytnutí finanční pomoci k zajištění akce.

*Za MS ČČK Hostinné Zdislaw Krauzowicz*



## Knihovna

24. listopadu od 16 hodin  
kurz pletení z pedigu.

## Historická přednáška o Hostinném

29. listopadu od 17.30 hod.  
v Městské knihovně v Hostinném.

## Hudebně-poetické setkání

s žáky Základní umělecké školy v Hostinném  
v předvánočním čase v Městské knihovně v Hostinném  
2. prosince od 16 hodin.

## Přečtete si:

BENEŠ-TŘEBÍZSKÝ, Václav: Trnová koruna  
BOČEK, Jaroslav: Den pro císaře a jiné lidi  
DÖBLIN, Alfred: Valdštejn  
NEFF, Vladimír: Krásná čarodějka  
JANÁČEK, Josef: Valdštejn a jeho doba  
ŠIMÁČEK, Radovan: Valdštejnská rapsodie  
ŠIMÁČEK, Radovan: Výbuch: *historický román z počátku XVII. století (pokračuje Valdštejnská rapsodie)*  
VELARTOVÁ, Jaroslava: 10 zastavení v Českém ráji  
DURYCH, Jaroslav: Rekviem: Menší valdštejnská trilogie  
HORA-HOŘEJŠ, Petr: Toulky českou minulostí. 4. díl: *od bitvy na Bílé hoře (1620) do nástupu Marie Terezie (1740)*.

## STAROŽITNOSTI Hrneček Jiří

vykupujeme veškeré starožitnosti - nábytek, hodiny, obrazy, porcelán, zbraně, knihy, pohledy a jiné.  
Poradenství a návštěva zdarma. Platba hotově.

tel.: 605 254 511.

## Pronajmu podkrovní byt 3+kk v Hostinném. Tel.: 608 825 240

## Komorní smíšený sbor Krkonošské Collegium Musicum

hledá nové členy do všech hlasových skupin (soprán, alt, tenor, bas), muže, ženy i děti všech věkových kategorií. Předchozí sborová či jiná hudební zkušenost či dovednost je velmi vítána, ale není podmínkou. Zabýváme se především interpretací tzv. vážné duchovní hudby se zaměřením na starší období (renesance, baroko).

Doprovázíme křesťanské bohoslužby, zpíváme i samostatné koncerty a spolupracujeme i s okolními vokálními i instrumentálními soubory. Nabízíme přátelský kolektiv amatérských nadšenců, kteří rádi sdílí radost z hudby.

Zájemce uvítáme na pátečních pravidelných zkouškách  
v Trutnově od ledna 2012.

Podrobnější informace o sboru najdete na: <http://musicum.cz>

## **Prodám RD v Hostinném,**

**Sluneční 522**

**( naproti bývalé pile )**

Krásné místo s velikou zahradou + garáž.  
Dům je obýván. Možná návštěva zájemce.

Cena: 2.000.000,- Kč.

E-mail: snape007@seznam.cz,  
tel. 499 421 225.

## **Milé děti, milí rodiče!**

Rády bychom poděkovaly za zájem, který jste projevili ve dnech otevřených dveří soukromé mateřské školy ve Vrchlabí.

Na základě Vašeho zájmu rozšiřujeme služby o odpolední kroužky pro děti i dospělé. Jedná se o cvičení s předškoláky, angličtinu, šikovné ručičky, veselé pískání, zpívánky, přípravu předškoláků a pro dospělé kurz malby, kresby a grafiky.

Na měsíc listopad a prosinec chystáme tyto akce pro veřejnost:

**4. 11. - 5. 11. rej duchů - pyžamová párty** (nocování ve školce včetně programu a stravování)

**18. 11. vázání adventních věnců a vánočních dekorací** (hlídání dětí zajištěno)

**1. 12. výroba šperků** - dárečky pod stromeček (hlídání dětí zajištěno)

**16. 12. - 17. 12. noc plná hvězd** (nocování ve školce včetně programu a stravování)

Více informací najdete na našich webových stránkách.

Na setkání s Vámi se těší **tety z Makovičky.**



## **Poděkování**

Děkujeme panu Luboši Bondarukovi za bezplatné zapůjčení vysokozdvizného vozíku k opravě hasičské cisterny.

*Za SDH Hostinné Pavel Kovář*

# VYBERTE SI 1 ZE 3 VÝHOD A PŘIJĎTE JEŠTĚ DNES.

## VÝHODNÁ EXPRES PŮJČKA OD GE MONEY BANK.

**NABÍDKA PLATÍ  
DO 31. 12. 2011**

S Expres půjčkou od GE Money Bank si nyní každý z Vás může vybrat jednu ze tří výhod. Tu, která vyhovuje právě Vám.

- bez poplatku za poskytnutí půjčky a předčasné splacení
- jedna splátka hrazena bankou
- odklad splátek o 3 měsíce

www.gemoney.cz

infolinka: 844 844 844



GE život podle vašich představ

## GE Money Bank

Hostinné, Dolní brána 54, tel. 499 405 551

Reprezentativní příklad pro zvýhodnění bez poplatku za poskytnutí půjčky a předčasné splacení: výše úvěru 100 000 Kč, 30 splátek, měsíční splátka 3 894 Kč, roční úroková sazba 12,4 %. Poplatky související s úvěrem: poskytnutí úvěru 0 Kč, vedení úvěrového účtu 49 Kč měsíčně, vedení běžného účtu 59 Kč měsíčně, jedna příchozí platba na běžný účet za měsíc 5 Kč. RPSN 15,8 %, celková částka splatná spotřebitelem 120 201 Kč. Nabídka výběru jedné ze tří výhod platí pro žádosti o půjčku podané od 16. 9. do 31. 12. 2011 při splnění požadovaných podmínek.



**jsme jini?**

**UFFO**

**Pozvánka na vernisáž výstavy**

Vážení přátelé,  
Základní škola, Hostinné, Sluneční 377 a Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas Vás zve do Galerie UFFO na zahájení výstavy a slavnostní galaveče, u příležitosti zakončení projektu „Jsme jini?“ aneb „Děti tvoří pod vedením profesionálních umělců“.

Vernisáž výstavy a galaveče proběhnou v úterý **8. listopadu 2011 od 18 hodin** za účasti výtvarníků Federica Diaze, Kurta Gebauera, Jiřího Gruse, Bohdana Holomíčka, Terezy Komárkové, Pauliny Skavové, Lenky Stodůlkové a dalších vzácných hostů.  
Večerem Vás provede Jaroslav Dušek.

Iva Faltová – ředitelka ZŠ Sluneční Hostinné

**Program:**  
1. Od 18 hodin – Slavnostní zahájení výstavy děl umělců a dětských prací, které vznikly během společných projektových dnů  
2. Prohlídka výstavy  
3. Od 18.30 hodin – Zahájení galaveče:  
a) zpěv Iva Faltová ml., Kateřina Folcová, Libor Kasík  
b) divadlo „Jsme jini?“ v podání dětí ze ZŠ Sluneční a autorské scénáře Ivety Duškové a Petry Bilkové  
c) aukce výtvarných děl umělců a aukce společných prací, které vznikly v rámci projektových dnů s umělci, aukci vede Jaroslav Dušek  
d) křesť Diale přátelství a publikace „Jsme jini?“  
e) zpěv Iva Faltová ml., Libor Kasík

**Výstava otevřena:**  
Galerie UFFO – Společenské centrum Trutnov  
9. 11. – 29. 11. 2011, od pondělí do soboty 9 – 18 hodin  
Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč, děti do 3 let zdarma  
Více na [www.uffo.cz](http://www.uffo.cz) nebo [www.zsslunezni.cz](http://www.zsslunezni.cz)

Hlavní partneri projektu:

**UFFO** **GRUND** **Hra Čtyři dohody** **Stavěteli společnosti s.c.o.** **FM Servis** **Město Hostinné** **xantipa**  
Grund Mladé Buley Pípa la Se z Víteu Zvorník Zdeněk Konopáček Hostinné Trutnov, s.r.o. Město Hostinné

**Aukční díla:**

1. Federico Diaz **Miami Ultra**, 2008  
lambda tisk, dibond, 100 x 116 cm  
vyvolávací cena 85 000,- Kč
2. Lenka Stodůlková **Lovec hadů**, 2011  
keramika, 30 cm  
vyvolávací cena 3 000,- Kč
3. Paulina Skavová **Panenský**, 2011  
grafický tisk, realizace r. 2003  
100 x 100 cm  
vyvolávací cena 15 000,- Kč
4. Bohdan Holomíček **Letadylka mám rád**, 1999  
fotografie, 21 x 29 cm  
vyvolávací cena 3 000,- Kč
5. Jiří Grus **Milenci**, 2011  
převrácená na papíře, 22 x 24 cm  
vyvolávací cena 5 000,- Kč
6. Tereza Komárková **Jestřábka**, 2011  
laminovaný objekt, 30 cm  
vyvolávací cena 8 000,- Kč
7. Kurt Gebauer **Slečna „L“ rybičkovou marmeládou**, 2011  
otisk na plátno, 80 x 120 cm  
vyvolávací cena 85 000,- Kč

**Dražené práce dětí:**

8. Příběh kuřete  
soubor tří otisků  
grafika, monotyp  
vyvolávací cena 500,- Kč
9. Komiksový příběh **Zločin v Hostinném**  
kresba, formát A4  
vyvolávací cena 500,- Kč
10. **Brook**  
keramika  
vyvolávací cena 500,- Kč
11. **Květinky**  
keramika  
vyvolávací cena 500,- Kč
12. **Malba na rýžový papír**  
tuš na rýžovém papíru, A4  
vyvolávací cena 500,- Kč
13. **Divadlo světa I**  
kombinovaná technika na dřevotřískce, A4  
vyvolávací cena 500,- Kč
14. **Divadlo světa II**  
kombinovaná technika na dřevotřískce, A4  
vyvolávací cena 500,- Kč
15. **Komáři svět**  
objekt, dřevěný  
vyvolávací cena 500,- Kč
16. **Dětské dlaně I**  
otisk na plátně, 50 x 50 cm  
vyvolávací cena 500,- Kč
17. **Dětské dlaně II**  
reliéf, 10 x 10 cm  
vyvolávací cena 500,- Kč

**UFFO**

## KINO HOSTINNÉ UVÁDÍ

**2. 11. středa v 17:00 hod.!!! HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI II.**  
Nikdy nebylo v sázce tolik jako teď. Nikdo už není v bezpečí. Je to ale Harry Potter, kdo možná bude muset podstoupit obětí největší, když se přiblíží rozhodující bitva s Lordem Voldemortem. Režie: D. Yates. Hrají: D. Radcliffe, E. Watson, R. Grint aj. VB/USA, dabing, 130 min, dobrodružný, fantasy. Vstupné: 70 Kč.

**4. 11. pátek v 19:00 hod. BARBAR CONAN**  
Conanova touha po pomstě za smrt jeho rodičů se záhy změní v krutý boj za záchranu národů Hyborie před mocnými silami zla, ve kterém se bitvy s nepřáteli proplétají se souboji s odpornými monstry. Režie: M. Nispel. Hrají: J. Momoa, S. Lang, R. Nicholas aj. USA, titulky, 110 min, akční, dobrodružný, fantasy. Vstupné: 70 Kč.

**9. 11. středa v 17:00 hod.!!! SAXÁNA A LEXIKON KOUZEL**  
Na malou holčičku čekají neuvěřitelná dobrodružství neznámého světa, který se právě ocitl na pokraji zkázy. Saxánka za pomoci svých nových pohádkových kamarádů rozplétá zamotaný svět pohádek. Režie: V. Vorlíček. Hrají: P. Černocká, J. Hrušínský aj. ČR, 90 min, pohádka. Vstupné: 70 Kč.

**11. 11. pátek v 19:00 hod. ZKAŽENÁ ÚČA**  
Elizabeth je učitelka, která se chová naprosto nevhodně, je zlá a sprostá. Jaký plán vymyslí, když se s ní rozejde její bohatý snoubenec? Režie: J. Kasdan. Hrají: C. Diaz, L. Punch, J. Timberlake aj. USA, titulky, 92 min, komedie. Vstupné: 70 Kč.

**16. 11. středa v 9:30 hod.!!! BROUČKOVA RODINA I.**  
Zvířátka a Petrovští 8' - kresl., Krtek o vánocích 6' - kresl. Broučci - Byl podzim 8' - loutk., Jak křeček snědl dědu Mráze 13' - kresl., Broučci - Loučení 7' - loutk., O pyšné noční košilce 12' - kresl., Brouč-

ci - A byla zima 8' - loutk., Jak postavit sněhuláka 8' - kresl. 70 min. pásmo pohádek. Vstupné: 15 Kč.

**16. 11. středa v 19:00 hod. ŠÉFOVÉ NA ZABITÍ**  
Jediná věc, která by udělala Nickovi, Kurtovi a Daleovi denní dřinu v práci snesitelnou, by byla zničit jejich netolerantní šéfy. Podaří se jim to? Režie: S. Gordon. Hrají: J. Bateman, Ch. Day, J. Aniston aj. USA, titulky, 98 min, komedie, krimi. Vstupné: 70 Kč.

**18. 11. pátek v 17:00 hod.!!! ŠMOULOVÉ**  
Malí modři Šmoulové musejí dát hlavy dohromady a najít způsob, jak se dostat zpátky domů do vesničky dřív, než je zlý čaroděj Gargamel znovu vystupuje. Režie: R. Gosnell. Hrají: N. P. Harris, K. Perry, J. Mays aj. USA, dabing, 102 min, animovaný, rodinný. Vstupné: 70 Kč.

**23. 11. středa v 19:00 hod. MUŽI V NADĚJI**  
Může být nevěra základem šťastného manželství? Šarmantní bonviván Rudolf je o tom přesvědčen: „Ženská má mít pocit, že o chlapa musí bojovat, musí se snažit, aby si ho udržela. A hlavně, ženská se nesmí nudit!“ Režie: J. Vejdělek. Hrají: J. Macháček, B. Polívka, S. Stašová aj. ČR, 115 min, komedie. Vstupné: 70 Kč.

**25. 11. pátek v 19:00 hod. OŠETŘOVATEL**  
Ošetřovatel se rozhodne opustit své zaměstnání v zoo, aby měl čas najít si přítelkyni. Zvířata, aby ho přiměla zůstat, se rozhodnou porušit svá prastará pravidla mlčení a odhalí své největší tajemství: umí mluvit! Režie: F. Coraci. Hrají: K. James, A. Sandler, S. Stallone aj. USA, titulky, 104 min, komedie, rodinný, romantický. Vstupné: 70 Kč.

**30. 11. středa v 19:00 hod. ZROZENÍ PLANETY OPIC**  
Chtěli jsme zdokonalit lidskou rasu, místo toho jsme přišli o pozici pánů tvorstva. Režie: R. Wyatt. Hrají: J. Franco, A. Serkis, B. Cox aj. USA, titulky, 105 min, akční, dobrodružný, sci-fi. Vstupné: 70 Kč.



Město Hostinné a Informační centrum Hostinné Vás zvou na

# 6. český řemeslný trh pod obry

čtvrtek 17. listopadu 2011

10:00 – 18:00 hodin  vstupné: zdarma

Jarmark lidových rukodělných řemesel

## HOSTINNÉ

Náměstí Třinováky

Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Město Hostinné a Informační centrum Hostinné pořádá

750 let  
VÝROČÍ  
MĚSTA

# 2011 2012

# HOSTINNÉ

## KULTURNÍ PROGRAM

**9.9.2011 S Jakubem na rybách**  
Jednotné předání o cestovatelových dobrodružstvích známého rybníka Jakuba Vágnara z celého světa.  
Připravil Divadlo: Jakub Vágnar, od 19:00 hod., Kino Hostinné, vstupné 140 Kč

**16.9.2011 Vyhazovači**  
4 výpravci: kteří odpočívají v jasném slunci, jak se na první pohled zdá. Scenář: režisér Divadla: Jir. Háj, G. Brodský.  
Připravil Divadlo: Jakub Vágnar, od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 200./250./290 Kč

**21.10.2011 Caveman**  
Máte chuť se rozesmát až k slzám? Přijďte se podívat na slavnou one man show. Budete se smát od začátku až do konce!!  
Hrají: K. Háj, J. Háj, od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 200./250./290 Kč

**17.11.2011 6. český řemeslný trh pod obry**  
Jarmark lidových rukodělných řemesel, od 10:00 – 18:00 hod., Náměstí Hostinné, vstupné zdarma

**9.12.2011 Janek Ledecký**  
Vánoční koncert populárního zpěváka, od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 300./400./440 Kč

**27.12.2011 Koncert tiché hudby Le'HarMonja**  
Přijďte se započkat do lázeňské hudby, Hrají: Monika Šrám, Lenka Počtová a Pavlína Šrámová.  
od 19:00 hod., Galerie antického umění Hostinné, vstupné dobrovolné

**9.2.2012 Piazzolla Astor**  
Koncert k 10. výročí smrti význačného argentinského skladatele Tanga Nueva, pořádá ZPŠ,  
od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné dobrovolné

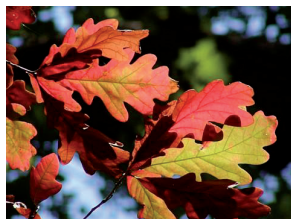
**24.2.2012 Penzion Ponorka**  
Divadelní komedie o nebezpečí prozrazování mileneckého vztahu, Hrají: L. Václavík, J. Háj, A. Trupková, L. Václavík, R. Štěpán aj.  
od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 200./250./290 Kč

**xx.3.2012 Dohazovač**  
Divadelní komedie o emancipované manželce, která má svůj osobní život a lásku vhodného partnera, Hrají: K. Brodský,  
A. Procházka, B. Štěpán, M. Háj, J. Háj, M. Háj, J. Háj, B. Štěpán, od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 200./250./290 Kč

**14.4.2012 Láska a párečky**  
Margot si pozve na přebíhání tři své bývalé partnery poté, co ji nový přítel požádá o ruku. Divadelní komedie Víra určí párečky!  
Hrají: S. Poděbravský, J. Háj, E. Čech, K. Zima, L. Janík, od 19:30 hod., Kino Hostinné, vstupné 200./250./290 Kč

**MODEL**

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAŽENA  
Předběžný vstupenek v Informačním centru v Hostinném! Novovědomost rezervace budou 14 dní před konáním akce zrušeny!  
tel. 499 404 746, www.infocentrum.hostinne.info



## AKCE V HOSTINNÉM

Datum	Čas	Místo konání	Akce	Cena
2. 11.	9:00 - 11:00	Mateřské centrum	Zpíváme dětské písničky - společné zpívání dětských písniček dětí a maminek	20
3. 11.	18:00	sál Odborného učiliště	Podzimní koncert Základní umělecké školy - těší se na Vás žáci i učitelé	dobrov.
9. 11.	9:00 - 12:00	Mateřské centrum	Pečeme ze slanečného těsta - děti rádi pomáhají, a tak si vyrobí své první pečené kousky	20
9. - 11. 11.	8:00 - 15:00	DDM	Dopravní výchova pro žáky všech typů škol - poznávání dopr. značek, řešení dopr. situací	15
12. 11.	20:00 - 2:00	Národní dům	Alibi rock - koncert a zábava oblíbené jilemnické kapely, občerstvení zajištěno	80
15. 11.	15:00	Dům s pečovatels. službou	Historická přednáška - dějiny západních Krkonoš a zvláště osobnost hraběte J. Nepomuka a F. Harracha	
16. 11.	9:00 - 12:00	Mateřské centrum	Jdeme ven! - maminky s dětmi si ještě jednou před zimou zahrají šipkovanou na procházce ke splavu	20
17. 11.	10 - 18	Náměstí	6. český řemeslný trh pod obry - řemeslníci přivezou dřevěné hračky, kapsáře, svíčky, pochutiny a další	zdarma
23. 11.	15:00	Národní dům	Most přes generace - děti tančují a zpívají pro seniory i pro ostatní, první vystoupení souboru Hostiňáček	dobrov.
23. - 24. 11.		DDM	Vázání adventních věnců - akce, kde na Vás čeká vše, co potřebujete k výrobě výzdoby	30
24. 11.	16:00	Městská knihovna	Kurz pletení z pedigu	
29. 11.	17:30	Městská knihovna	Historická přednáška o Hostinném	
2. 12.	16:00	Městská knihovna	Hudebně-poetické setkání s žáky Základní umělecké školy v Hostinném v předván. čase	
9. 12.	19:00	Kino	Poslední muž - autorský komediální muzikál Ludka Haška, předs. studentského souboru Gymnázia Tr.	50/70

# TOP - AKCE V OKOLÍ

Datum	Čas	Místo konání	Akce	Cena
2. - 20. 11.		Vrchlabí - KD Střelnice	Divadelní kvásek - festival veseloher: Hospodská, Stuha dvou pánů, Divadélko za vodou, Houpačka aj.	
2. - 5. 11.		Hořice - KD Koruna	Jazz Nights - mez. jazzový festival, na kterém vystoupí Los Rumberos Trio, Michal Pavlíček Band aj.	
5. 11.	19:30	Jilemnice - SD Jilm	Jako Thelma a Louise - strhující divadelní činohra s B. Munzarovou, M. Trnavským, R. Novákem aj.	220/240
9. - 29. 11.		Trutnov - spol. centrum Uffo	Jsme jiní? aneb Děti tvoří pod vedením profes. umělců - výstava výtvarníků včetně ZŠ Sluneční Hostinné	
9. 11.	19:00	Hradec Králové - zimní stadion	Marie Rottrová - jeden z posledních koncertů k významnému jubileu známé zpěvačky	150-690
11. 11.	20:00	Nová Paka - Novopacké sklepy	Jiří Schmitzer - vyst. skvělého herce, písničkáře, kytaristy, který se nebojí suverénně vykřikovat do davu	150
15. 11.	19:00	Trutnov - spol. centrum Uffo	Hvězdy, jak je neznáte - zábavný pořad, ve kterém účinkují Jan Kraus a Matěj Ruppert	260/280
16. 11.	19:30	Dvůr Králové - Hankův dům	Lucie Bílá s klavírem Petra Maláska - recitál naší nejpoblábnější zpěvačky plný krásných hitů a vtipného povídání	870/880/890
19. - 20. 11.		Kuks - Hospital	Vánoční trhy v Kuksu - tradiční trhy s doprovod. progr., které předznamenávají blížící se dobu Vánoc	
20. 11.	16:00	Trutnov - spol. centrum Uffo	„Čísářovy nové šaty - kalhoty, sukně i košíčky obživnou ve veselém dětském předst. Studia Damúza,,	45/65
26. 11.	9:45 - 18:00	Nová Paka - Masarykovo nám.	Předvánoční trhy - průvod k betlému, módní přehlídka, tubači, pěvecké sbory, Krakonoš, ohňostroj a mn. jiného	
27. 11.	15:00	Vrchlabí - KD Střelnice	Adventní koncert - vystoupí Centrum denních služeb, Tensing, Špinleráček, ZUŠ, Dětský domov, ZŠ speciální	

## Rozpis lékařských služeb první pomoci stomatologie

(aktuálně na <http://www.hmc.cz/lspg.htm>) Služba se koná v ordinacích těchto lékařů - sobota, neděle, svátek od 8.00 do 12.00 hodin:

termín:	lékař:	adresa ordinace služby:	telefon:
5. a 6. 11. 2011	MUDr. Magdalena Pohořelá	NZZ - Krkonošská 144, Vrchlabí	499 692 636
12. a 13. 11. 2011	MUDr. Miroslav Roháč	NZZ - Labská 383, Hostinné	499 524 357
17. 11. 2011	MUDr. Irena Chourová	NZZ - zubní ordinace, č. p. 129, Strážné	499 434 200
19. a 20. 11. 2011	MUDr. Zdena Tvrdoňová	NZZ - ZŠ, Školní ulice 1336, Vrchlabí	499 421 565
26. a 27. 11. 2011	DENTHERA s.r.o.	NZZ - Poliklinika Vrchlabí Jihoslovanská 465, Vrchlabí	721 599 063
3. a 4. 12. 2011	D.A.H. stomatologie s.r.o.	NZZ - poliklinika Hostinné, B. Němcové 442, Hostinné	499 524 156

## Společenská kronika

### V měsíci listopadu oslaví svá životní jubilea:

Silvarová Anna, Pátá Jiřina, Stránský Josef, Pušová Alena, Tesljk Josef, Mükschová Gertruda, Wagner Vratislav, Plíhalová Vlasta, Frydrychová Drahomíra, Mikeš Antonín, Rosa Jan, Remeš Jaroslav, Gregorová Helena, Tomanová Hana, Hanout Ladislav, Pikorová Mária, Kučera Vladimír, Reifová Jarmila



*Všem jubilantům přejeme pevně zdraví, dostatek životního elánu a optimismu a ještě hodně spokojených a šťastných let v našem městě.*

### Sňatek uzavřeli

Potocký Miroslav - Jará Dagmar

Rynda Josef - Novotná Mária

*Novomanželům na jejich společné cestě životem přejeme hodně štěstí, zdraví, pohody a splnění všech přání.*



### Narození

Hnízdl Milan  
Nosková Zdena  
Jindra Tobiáš  
Zvirotský Dominik

Klimeš Jiří  
Karásek Otakar  
Volnar František



*Šťastným rodičům blahopřejeme.*

### Zemřeli

Drbohlav Jaroslav  
Lacinová Valburga  
Trejbal Jaroslav

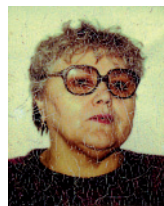
Doležal Josef  
Šmídová Ludmila



*Vzpomínáme.*

Děkujeme všem přátelům, kamarádům a známým za osobní a písemné projevy soustrasti k úmrtí manžela, tatínka a dědečka pana Jaroslava Trejbalu.

*Rodina Trejbalova*



### Vzpomínka

Dne 8. listopadu vzpomeneme smutného 13. výročí úmrtí naší maminky, babičky a prababičky paní Květoslavy Hejné z Hostinného. Kdo jste ji znali a měli rádi, věnujte ji s námi tichou vzpomínku.

*S láskou vzpomínají dcera s rodinou a synové s rodinami*